

# Gerioù ar vuhez

**RKB**

▶▶ | Radio Kreiz Breizh

## BURZHUD

### Burzhud : miracle

Nom commun utilisé dans le domaine religieux avec le sens de miracle mais également dans le langage courant pour évoquer une chose surprenante, inattendue.

Ce nom est masculin mais pouvait autrefois être utilisé comme un féminin...

Ur burzhud ou ur vurzhud, un miracle

Burzhudoù, des miracles

Dans le cantique O pebezh burzhud a welan :

« O pebezh burzhud a welan en Betleem pa ziredan, ur bugel war ar plouz kousket ha 'tal dezhañ e vamm daoulinet »,

oh quel miracle je vois en allant o Bethléem, l'enfant dormant sur la paille et à coté de lui sa mère agenouillée

Ou bien dans Kantik Itron Varia Seledin :

« He oberoù, he holl vuhez,  
a zo leun a vurzhusoù »,  
ses réalisations, toute sa vie,  
sont remplis de miracles

« Yann ar burzhudoù », pour parler des aventures d'une personne extravagante

Burzhuder,  
thaumaturge

Burzhodus,  
miraculeux, prodigieux

Burzhudek,  
merveilleux, inédit.e

Burzhudiñ,  
raconter des histoires

« Dre vurzhud »,  
par miracle

### Da vont pelloc'h

Kit da sellout ouzh un  
tamm deus ar pezh c'hoari  
Burzhud ar garantez  
skrivet gant Naïg Rozmor  
ha c'hoariet gant  
Strollad Landi,  
war chadenn TAB.TV

Cofinancé par  
UNION EUROPÉENNE  
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage  
en Bretagne / Avec le Fonds européens  
de développement régional